



www.DeKnigges.nl

## Nieuwsbrief familie Knigge

Oktober 2017, nr. 12



### Inleiding

Ngarra yäku Harriëtte - yol nhe yäku?  
 Ngarra yäku Wilfred.  
 Nhämir nhe? Manyamak.  
 Djutj djutj.

Letterlijk: Ik naam Harriëtte - wie jij naam?  
 Ik naam Wilfred.  
 Hoe gaat het met jou? Goed.  
 Tot ziens.

### Cursus

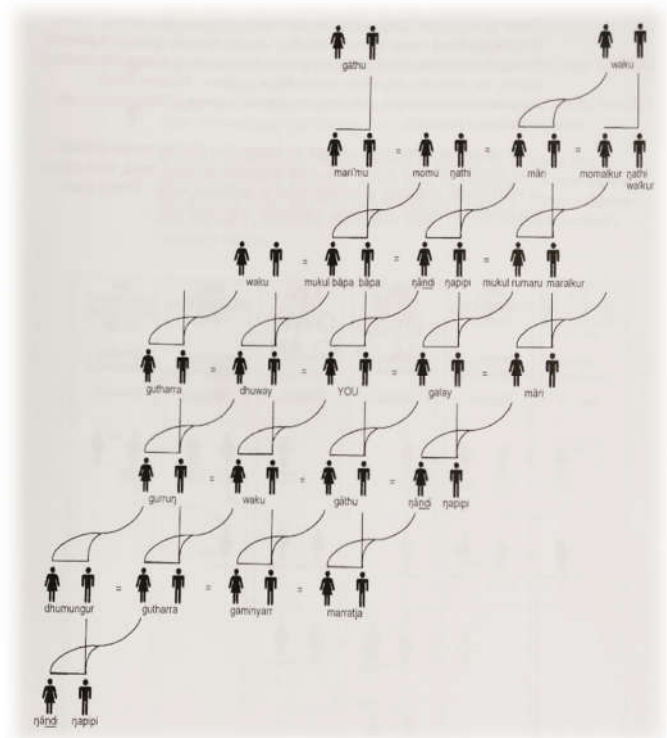
We hebben een tweeweekse cursus gevolgd over de taal en cultuur van Yolngu (de Aboriginals in Arnhemland). Het is fijn om de tijd te hebben meer over hun cultuur te weten te komen en eerste stapjes te zetten in de taal die hier gesproken wordt. Tegelijkertijd beseffen we hoe weinig we weten en begrijpen van deze cultuur die in zo ontzettend veel dingen compleet het tegenovergestelde is van wat wij gewend zijn.



Heel praktisch de taal leren: ik loop naar de winkel....

### Relaties

Yolngu hebben een prachtig relatie-systeem. In dit systeem is voor iedereen duidelijk wie voor wie zorgt, met wie je kan trouwen en aan wie je respect moet tonen. Je krijgt een plek in dit systeem bij je geboorte. Wij als blanke, wonen te midden van dit systeem in een Yolngu dorp. De enige manier waarop men ons daar in kan passen, is door ons te adopteren. Vrij snel nadat we verhuisd waren naar Ramigining, werd Harriëtte geadopteerd als zus van Rita. Harriëtte kreeg daarmee de skinname Galigali, Wilfred kreeg er ook één: Bulany. En onze jongens zijn samen Gutjuk. Binnen dit systeem zijn er allerlei regels over wie voor wie zorgt, met wie je



Schematische tekening van het relatie-systeem van Yolngu. Elke verticale lijn is een clan.

niet om mag gaan en met wie je wel of niet mag trouwen. Gelukkig zijn we zo geadopteerd dat de clans waar wij bij horen kloppen (beiden van verschillende clans), anders hadden we toch een probleem gehad! ☺ We leren nog steeds wie onze familie is en hoe we iedereen moeten noemen. Maar het geeft ons de mogelijkheid wat connecties op te doen: Wilfred heeft bijvoorbeeld zijn 'neefje' meegenomen om samen te vissen. Het interessante is dan weer dat dit neefje ergens midden in de 40 is. Ook zijn opa was mee vissen, maar die was ergens begin 40. Relaties liggen hier niet vast in leeftijd of bloedlijnen, maar in clans. Dit maakt alle Aboriginals familie van elkaar.

### School

Micha gaat vier ochtenden in de week naar de Preschool, een soort van groep 1. Er zit één ander blank jongentje in de klas, voordereest allemaal Yolngu. Hij speelt voornamelijk nog erg veel, wat natuurlijk erg leuk voor hem is. Thuis gaat het onderwijs nog wel gewoon door, al knutselen we iets minder samen.



Yolngu lerares helpt Micha met letters schrijven.

Ruben gaat ongeveer twee ochtenden in de week met Harriëtte naar de playgroup. We spelen, zingen, doen kleine leerspelletjes en luisteren naar sprekers (over hygiëne, hondenverzorging, gezond eten enzovoort). Harriëtte heeft de kans om wat met de andere moeders te praten, Yolngu Matha (de taal) te leren en meer van de cultuur te zien.

### Vliegen

Wilfred gaat ondertussen rustig door met rondjes vliegen. Geen dag is hetzelfde en dat maakt het uitdagend en afwisselend. Iedere dag ontmoet hij nieuwe mensen en zo nu en dan begint hij mensen te herkennen als hij ze eerder heeft gevlogen. Dat zijn vaak mooie aanknopingspunten om een gesprekje te starten en elkaar beter te leren kennen. Zo hopen we meer te snappen van de taal en cultuur en daarmee ook waar wij kunnen helpen naast het vliegen.

We hopen dat we je op deze manier een beetje op de hoogte kunnen houden. Wil je meer informatie over een bepaald onderwerp, laat ons dat weten en dan zetten we dat in de volgende nieuwsbrief of blog.

Hartelijke groet, **Wilfred & Harriëtte**

[www.DeKnigges.nl](http://www.DeKnigges.nl)  
[www.facebook.com/deknigges](https://www.facebook.com/deknigges)  
[www.maf.nl/knigge](http://www.maf.nl/knigge)  
[familie@deknigges.nl](mailto:familie@deknigges.nl)

Steunfondsrekening:  
NL82ABNA0482292202  
t.n.v. MAF Nederland  
o.v.v. Steunfonds Knigge

### Wilt u danken...

1. dat we geadopteerd zijn en het een goede familie lijkt.
2. dat we de cursus konden volgen en aangemoedigd weer naar Ramo gaan.
3. dat het goed gaat met onze jongens en ze aardig op hun plek zitten.

### Wilt u bidden voor...

1. energie om door te gaan met het leren van de taal.
2. goede connecties met onze familie & de vrouwen bij de playgroup.

*De Nieuwsbrief is bedoeld om u op de hoogte te houden van de ervaringen van de familie Knigge. De verzending van de Nieuwsbrief wordt verzorgd door de Thuisfrontcommissie in samenwerking met MAF Nederland. Als u zich op wilt geven voor ontvangst van de nieuwsbrief of Wilfred & Harriëtte als supporter wilt ondersteunen, dan kunt u zich aanmelden via de website [www.maf.nl](http://www.maf.nl). Wijzigingen (adres, e-mail, supportbedrag etc.) kunt u doorgeven aan [adres@maf.nl](mailto:adres@maf.nl) of aan MAF Nederland, Postbus 7, 7390 AA Twello. Vermeld daarbij dat het om de familie Knigge gaat.*